



Informator dla celów wypełnienia wniosku o kanadyjskie świadczenia z tytułu starości, emeryturę oraz dla osób pozostałych przy życiu na podstawie Umowy o zabezpieczeniu społecznym zawartej pomiędzy Kanadą i Rzeczpospolitą Polską

Jeżeli:

- mieszkasz w Polsce i
- zamierzasz złożyć wniosek o kanadyjskie świadczenie z tytułu starości lub o świadczenie emerytalne, dla osoby pozostałej przy życiu, dla dziecka pozostałego przy życiu lub świadczenie z tytułu śmierci z Systemu Rentowego Kanady,

należy wypełnić „Wniosek o kanadyjskie świadczenia z tytułu starości, emeryturę oraz dla osób pozostałych przy życiu na podstawie Umowy o zabezpieczeniu społecznym zawartej pomiędzy Kanadą i Rzeczpospolitą Polską”. *

Niniejszy informator został opracowany w celu ułatwienia wypełnienia formularza wniosku. Prosimy o uważne przeczytanie informatora i zastosowanie się do podanych wskazówek. Aby jak najszybciej rozpatrzyć wniosek, Service Kanada *musi* dysponować wszystkimi informacjami żądanymi w formularzu. Czym dokładniej będzie wypełniony formularz, tym lepiej będziemy w stanie rozpatrzyć wniosek.

- * Jeżeli zamierzasz złożyć wniosek o rentę inwalidzką lub o świadczenie dla dziecka inwalidy wpłacającego składki do Systemu Rentowego Kanady, proszę wypełnić formularz zatytułowany „Wniosek o świadczenia z tytułu inwalidztwa z Systemu Rentowego Kanady na podstawie Umowy o zabezpieczeniu społecznym zawartej pomiędzy Kanadą i Rzeczpospolitą Polską”. Formularz ten jest dostępny na stronie internetowej i w najbliższym biurze zabezpieczenia społecznego.

This guide is also available in English under the title *Guide of Completing an Application for Canadian Old Age, Retirement and Survivors Benefits under the Agreement on Social Security between Canada and the Republic of Poland*

Ce guide est également offert en français sous le titre *Guide pour remplir une demande de prestations canadiennes de vieillesse, de retraite et de survivants en vertu de l'Accord de sécurité sociale entre le Canada et la République de Pologne*

Pierwszy etap: określenie świadczeń, których dotyczy składany wniosek

Przede wszystkim należy określić, do jakich świadczeń mógłbyś mieć prawo. Aby przyjść z pomocą, podajemy niektóre podstawowe warunki niezbędne do przyjęcia wniosku o określone poniżej świadczenia.

Należy pokreślić, że spełnienie warunków do przyjęcia wniosku o jedno z tych świadczeń - świadczenia z tytułu starości - uzależnione jest wyłącznie od wieku wnioskodawcy oraz od faktu zamieszkania w Kanadzie. Natomiast warunkiem uzyskania prawa do świadczeń z Systemu Rentowego Kanady jest wpłacanie do tego systemu składek od wynagrodzenia z tytułu zatrudnienia lub pracy na własny rachunek po wejściu w życie tego systemu w styczniu 1966 r.

O ile sądzisz, że spełniasz niżej wymienione warunki do uzyskania prawa do jednego z tych świadczeń, powinieneś złożyć wniosek. Na jednym formularzu wniosku można złożyć wniosek o kilka świadczeń.

W przypadku niektórych świadczeń oraz w pewnych okolicznościach inne, nie wymienione poniżej, warunki mogą mieć zastosowanie. Z chwilą otrzymania wniosku Service Kanada stwierdzi jak najszybciej czy warunki do przyjęcia wniosku zostały spełnione i zawiadomi Ciebie bezpośrednio o wszelkich decyzjach odnoszących się do Twego wniosku.

Renta z tytułu starości

Możesz mieć prawo do renty z tytułu starości, jeżeli:

- ukończyłeś 65 lat oraz
- mieszkałeś w Kanadzie minimum 1 rok po ukończeniu 18 lat oraz
- posiadałeś obywatelstwo kanadyjskie lub prawo pobytu w Kanadzie w chwili wyjazdu oraz
- mieszkałeś w Kanadzie po ukończeniu 18 lat i w świetle polskiego ustawodawstwa udowodniłeś łącznie co najmniej 20 lat okresów składkowych.

O ile ukończyłeś 64 lata i spełniasz trzy ostatnie z wyżej wymienionych warunków, powinieneś niezwłocznie złożyć wniosek o rentę z tytułu starości, aby mieć pewność, że wypłata renty rozpocznie się z chwilą osiągnięcia wieku 65 lat.

Aby uzyskać prawo do tej renty nie musiałeś pracować w Kanadzie, ani też nie musisz zaprzestać zatrudnienia przed podjęciem wypłaty renty.

Aby zgłosić wniosek o rentę z tytułu starości należy wypełnić część 1,2,3 i 7 formularza wniosku.

Jeżeli oprócz faktu zamieszkania w Kanadzie, byłeś zatrudniony w Kanadzie w dowolnym okresie po styczniu 1966 r. oraz wpłacałeś składki do Systemu Rentowego Kanady, powinieneś *także* zgłosić wniosek o emeryturę z Systemu Rentowego Kanady. Prosimy o przeczytanie następnego punktu w celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji odnośnie tego świadczenia.

Emerytura z Systemu Rentowego Kanady

Możesz mieć prawo do emerytury z Systemu Rentowego Kanady, jeżeli:

- wpłacałeś składki do Systemu Rentowego Kanady w dowolnym okresie po jego wejściu w życie w 1966 r. oraz
- ukończyłeś 60 lat

W przypadku podjęcia wypłaty emerytury przed ukończeniem 65 lat życia, emerytura ta podlega ograniczeniu za każdy miesiąc zawarty pomiędzy miesiącem podjęcia wypłaty emerytury a miesiącem, w którym osiągniesz 65 lat życia. Emerytura podlega temu ograniczeniu na stałe. Więcej informacji na temat ograniczeń, dotyczących emerytury z Systemu Rentowego Kanady zawartych jest w Części 4.

Aby zgłosić wniosek o emeryturę z Systemu Rentowego Kanady należy wypełnić część 1,2,4 i 7 formularza wniosku.

Renta dla osoby pozostałej przy życiu z Systemu Rentowego Kanady

Możesz mieć prawo do renty dla osoby pozostałej przy życiu z Systemu Rentowego Kanady, jeżeli *Twój małżonek lub partner:*

- zmarł oraz
- wpłacał składki do Systemu Rentowego Kanady w dowolnym okresie po wejściu w życie kanadyjskiego systemu rentowego w 1966 r. oraz
- wpłacał składki do Systemu Rentowego Kanady lub posiadał okresy zaliczone zgodnie z polskim ustawodawstwem (po wejściu w życie Systemu Rentowego Kanady w 1966 r.) przez minimalny okres (który może wynosić od trzech do dziesięciu lat w zależności od wieku małżonka lub partnera w chwili śmierci) oraz

jeżeli Ty:

- osiągnąłeś w chwili śmierci małżonka lub partnera wiek 35 lat lub
- nie miałeś w chwili śmierci małżonka lub partnera 35 lat, ale
 - jesteś inwalidą (na stronie 5 niniejszego informatora - „*Renta inwalidzka z Systemu Rentowego Kanady*” - znajduje się definicja terminu „inwalida”) lub
 - w chwili śmierci małżonka lub partnera miałeś na utrzymaniu dziecko.

Renty dla osób pozostałych przy życiu są wypłacane wdowcom i wdowom na jednakowych zasadach. Są one nadal wypłacane nawet w przypadku zawarcia ponownego związku małżeńskiego.

Dla celów administracyjnych Systemu Rentowego Kanady małżonek osoby opłacającej składki jest osobą, z którą osoba opłacająca składki zawarła związek małżeński. Partner osoby opłacającej składki jest osobą, z którą osoba opłacająca składki żyje w relacjach małżeńskich (konkubinacie). Partnerzy muszą pozostawać w związku przez okres minimum jednego roku.

Dla celów administracyjnych Systemu Rentowego Kanady małżonek lub partner pozostały przy życiu jest osobą, z którą osoba opłacająca składki żyła w relacjach małżeńskich w chwili jej śmierci (niezależnie od faktu, czy zawarli związek małżeński). W przypadku braku takiej osoby, uprawniony małżonek (nawet jeżeli nie pozostawał w relacjach typu małżeńskiego z osobą opłacającą składki w chwili jej śmierci) może ubiegać się o rentę dla osoby pozostałej przy życiu.

„Dziecko na utrzymaniu” jest to dziecko osoby, która opłacała składki (w tym dziecko adoptowane), które ma:

- mniej niż 18 lat lub
- od 18 do 25 lat i uczęszcza do szkoły lub szkoły wyższej w pełnym wymiarze lub
- 18 lat lub więcej i jest na stałe inwalidą od ukończenia 18 lat lub od chwili śmierci osoby opłacającej składki.

Aby zgłosić wniosek o rentę dla osoby pozostałej przy życiu należy wypełnić część 1,2,5 i 7 formularza wniosku.

Świadczenie dla dziecka pozostającego przy życiu z Systemu Rentowego Kanady

Dziecko na utrzymaniu (w tym dziecko adoptowane) zmarłej osoby może mieć prawo do świadczenia dla dziecka pozostającego przy życiu, jeżeli ma:

- mniej niż 18 lat lub
- od 18 do 25 lat i uczęszcza do szkoły lub szkoły wyższej w pełnym wymiarze oraz

jeżeli zmarły rodzic:

- wpłacał składki do Systemu Rentowego Kanady w dowolnym okresie po wejściu w życie tego systemu rentowego w 1966 r. oraz
- wpłacał składki do Systemu Rentowego Kanady lub posiadał okresy zaliczone zgodnie z polskim ustawodawstwem (po wejściu w życie Systemu Rentowego Kanady w 1966 r.) przez minimalny okres (który może wynosić od trzech do dziesięciu lat w zależności od wieku osoby opłacającej składki w chwili śmierci).

Aby zgłosić wniosek o świadczenie dla dziecka pozostającego na Twoim utrzymaniu w wieku poniżej 18 lat należy wypełnić część 6 formularza wniosku oraz dodatkowo część 1,2,5 i 7.

Jeżeli dziecko ma 18 lub więcej lat, musi samo złożyć wniosek o świadczenie wypełniając odrębny formularz. Dziecko jest zobowiązane wypełnić formularz „Wniosek o świadczenie dla dziecka z Systemu Rentowego Kanady na podstawie Umowy o zabezpieczeniu społecznym zawartej pomiędzy Kanadą i Rzeczpospolitą Polską”. Formularz ten jest dostępny na stronie internetowej i w najbliższym biurze zabezpieczenia społecznego.

Świadczenie z tytułu śmierci z Systemu Rentowego Kanady (zasilek pogrzebowy)

Jednorazowe świadczenie z tytułu śmierci może być wypłacone spadkobiercom zmarłej osoby lub, w razie braku spadkobierców, osobie, która poniosła koszty pogrzebu, pozostałemu przy życiu małżonkowi lub partnerowi lub najbliższemu członkowi rodziny, jeżeli zmarła osoba:

- wpłacała składki do Systemu Rentowego Kanady w dowolnym okresie po wejściu w życie tego systemu rentowego w 1966 r. oraz
- wpłacała składki do Systemu Rentowego Kanady lub posiadała okresy zaliczone zgodnie z polskim ustawodawstwem (po wejściu w życie Systemu Rentowego Kanady w 1966 r.) przez minimalny okres (który może wynosić od trzech do dziesięciu lat w zależności od wieku osoby opłacającej składki w chwili śmierci).

O ile występuje wykonawca testamentu, zarządca masy spadkowej lub prawny przedstawiciel spadkobierców po zmarłej osobie, która opłacała składki (inny niż małżonek lub partner pozostający przy życiu), osoba ta jest zobowiązana zgłosić *osobny* wniosek o świadczenie z tytułu śmierci wypełniając odrębny formularz. W przypadku braku takiej osoby lub jeżeli taką osobą jest małżonek lub partner pozostający przy życiu, małżonek lub partner pozostający przy życiu może zgłosić wniosek o świadczenie z tytułu śmierci w momencie składania wniosku o rentę dla osoby pozostającej przy życiu.

Osoba składająca wniosek o świadczenie z tytułu śmierci zobowiązana jest do wypełnienia części 1,2,5 i 7 formularza wniosku.

Renta inwalidzka z Systemu Rentowego Kanady

Możesz mieć prawo do renty inwalidzkiej z Systemu Rentowego Kanady, jeżeli:

- jesteś inwalidą oraz
- nie ukończyłeś 65 lat oraz
- wpłacałeś składki do Systemu Rentowego Kanady w dowolnym okresie po wejściu w życie tego systemu rentowego w 1966 r. oraz
- wpłacałeś składki do Systemu Rentowego Kanady lub posiadasz okresy zaliczone zgodnie z polskim ustawodawstwem przez cztery lata na przestrzeni sześciu lat poprzedzających bezpośrednio powstanie inwalidztwa lub trzy lata na przestrzeni sześciu lat poprzedzających bezpośrednio powstanie inwalidztwa, pod warunkiem że płaciłeś składki przez co najmniej 25 lat.

W świetle Systemu Rentowego Kanady możesz być uznany za inwalidę, jeżeli jesteś dotknięty ciężkim i długotrwałym inwalidztwem fizycznym bądź umysłowym. „Ciężkim” oznacza, że jesteś faktycznie niezdolny do wykonywania stałej pracy zarobkowej. Natomiast „długotrwałe” oznacza, że inwalidztwo istnieje na czas nieokreślony lub może spowodować zgon.

Aby zgłosić wniosek o rentę inwalidzką z Systemu Rentowego Kanady należy wypełnić formularz zatytułowany „Wniosek o świadczenia z tytułu inwalidztwa z Systemu Rentowego Kanady na podstawie Umowy o zabezpieczeniu społecznym zawartej pomiędzy Kanadą i Rzeczpospolitą Polską”. Formularz ten jest dostępny na stronie internetowej i w najbliższym biurze zabezpieczenia społecznego.

Świadczenie z Systemu Rentowego Kanady dla dziecka inwalidy opłacającego składki

Jeżeli masz prawo do renty inwalidzkiej i masz dziecko na utrzymaniu (w tym dziecko adoptowane), Twoje dziecko może mieć prawo do świadczenia dla dziecka inwalidy opłacającego składki, jeżeli ma:

- mniej niż 18 lat lub
- od 18 do 25 lat i uczęszcza do szkoły lub szkoły wyższej w pełnym wymiarze.

Wniosek o to świadczenie w imieniu dziecka pozostającego na Twoim utrzymaniu mającego mniej niż 18 lat możesz zgłosić przy użyciu tego samego formularza, który wypełniasz zgłaszając wniosek o rentę z tytułu inwalidztwa.

Jeżeli dziecko ma 18 lub więcej lat, musi samo złożyć wniosek o świadczenie wypełniając odrębny formularz. Dziecko jest zobowiązane wypełnić formularz zatytułowany „Wniosek o świadczenie dla dziecka z Systemu Rentowego Kanady na podstawie Umowy o zabezpieczeniu społecznym zawartej pomiędzy Kanadą i Rzeczpospolitą Polską”. Formularz ten jest dostępny na stronie internetowej i w najbliższym biurze zabezpieczenia społecznego.

Podział kapitału rentowego zgromadzonego w Systemie Rentowym Kanady

Jeżeli związek małżeński zakończy się rozwodem lub unieważnieniem po dniu 1 stycznia 1987 r., kapitał rentowy zgromadzony w Systemie Rentowym Kanady przez oboje z małżonków podczas ich wspólnego życia zostanie równo podzielony pomiędzy te osoby. Podział ten następuje obligatoryjnie z chwilą gdy minister Rozwoju Siły Roboczej i Kwalifikacji otrzyma informację pozwalającą na podjęcie tego działania. Jeżeli rozwód lub unieważnienie małżeństwa miało miejsce przed 1 stycznia 1987 r., mają zastosowanie inne przepisy i wówczas podział kapitału rentowego nie jest obligatoryjny. Również, w przypadku gdy legalny związek małżeński został zakończony separacją po dniu 1 stycznia 1987 r. a separacja trwała przez okres jednego roku, każde z małżonków może zgłosić wniosek o dokonanie podziału kapitału rentowego. W razie separacji nie przewidziano żadnego terminu dla zgłoszenia wniosku o dokonanie podziału kapitału rentowego, poza przypadkiem śmierci jednego z separowanych małżonków. Ponadto osoby, które żyły uprzednio w związku partnerskim mogą zgłosić wniosek o dokonanie podziału kapitału rentowego w ciągu czterech lat od separacji, o ile pozostają w separacji od co najmniej jednego roku.

Jeżeli sądzisz, iż masz prawo do podziału kapitału rentowego zgromadzonego w Systemie Rentowym Kanady i zamierzasz zgłosić stosowny wniosek, należy w tym celu dołączyć do wniosku krótkie pisemne oświadczenie. Service Kanada prześle Ci specjalny formularz, przy użyciu którego dostarczysz informacji niezbędnych dla ustalenia, czy możliwy jest podział kapitału rentowego.

Drugi etap: Wypełnianie formularza wniosku

Wszyscy wnioskodawcy wypełniają obowiązkowo część 1, 2 i 7 formularza wniosku. W zależności od rodzaju świadczenia, o które występujesz należy wypełnić dodatkowo jedną (bądź więcej) z niżej wymienionych części formularza:

- Część 3 - Renta z tytułu starości,
- Część 4 - Emerytura z Systemu Rentowego Kanady,
- Część 5 - Renta dla osoby pozostałej przy życiu lub świadczenie z tytułu śmierci z Systemu Rentowego Kanady,
- Część 6 - Renta dla dziecka pozostałego przy życiu z Systemu Rentowego Kanady.

Prosimy o udzielenie odpowiedzi na wszystkie pytania w poszczególnych częściach formularza. Prosimy o wpisywanie odpowiedzi, o ile to możliwe, pismem drukowanym bądź maszynowym z wyjątkiem podpisu wymaganego w polu 33.

Wszelka korespondencja pochodząca z Service Kanada w sprawie zgłoszonego wniosku będzie zredagowana w języku francuski lub angielskim - w zależności od Twojego wyboru. Prosimy o określenie języka, w jakim chcesz otrzymywać korespondencję.

Część 1 - Wypełnia każdy wnioskodawca

Punkt 1

Jeżeli zgłaszasz wniosek o rentę z tytułu starości lub o emeryturę z Systemu Rentowego Kanady, prosimy podać swój polski numer identyfikacyjny (PESEL)* oraz numer ubezpieczenia społecznego w Kanadzie. Jeżeli zgłaszasz wniosek o rentę dla osoby pozostałej przy życiu, o świadczenie dla dziecka pozostałego przy życiu lub o świadczenie z tytułu śmierci, prosimy podać polski numer identyfikacyjny (PESEL)* oraz numer ubezpieczenia społecznego w Kanadzie osoby zmarłej, która wpłacała składki do kanadyjskiego systemu rentowego.

* W przypadku braku polskiego numeru identyfikacyjnego (PESEL), proszę podać polski numer identyfikacji podatkowej. W przypadku braku obu tych numerów, proszę podać numer dowodu osobistego lub polskiego paszportu.

Jeżeli nie posiadasz numeru ubezpieczenia społecznego w Kanadzie bądź nie znasz tego numeru, informacje, których udzielisz w części 2 formularza wniosku, pozwolą na identyfikację Twojej osoby (lub osoby zmarłej, która wpłacała składki do Systemu Rentowego Kanady).

Punkt 2

Upewnij się, czy zakreśliłeś wszystkie świadczenia, o które składasz wniosek oraz czy dostarczyłeś dokumenty wymagane w przypadku każdego z tych świadczeń. Jeżeli nie możesz uzyskać aktu urodzenia, polska instytucja właściwa może dysponować innymi możliwościami sprawdzenia Twojej daty urodzenia.

Część 2 - Informacje ogólne dotyczące osoby opłacającej składki lub wnioskodawcy

Jeżeli zgłaszasz swój własny wniosek o rentę z Zabezpieczenia na wypadek starości lub o emeryturę z Systemu Rentowego Kanady, informacje, których należy dostarczyć w punktach od 3 do 11, dotyczą *Twojej osoby*.

Jeżeli zgłaszasz swój własny wniosek o rentę dla osoby pozostałej przy życiu, o świadczenie dla dziecka pozostałego przy życiu lub świadczenie z tytułu śmierci, informacje, których należy dostarczyć w punktach od 3 do 11, dotyczą *osoby zmarłej*, która opłacała składki do Systemu Rentowego Kanady.

Jeżeli zgłaszasz wniosek w imieniu innej osoby, która nie może zrobić tego samodzielnie, jesteś zobowiązany dostarczyć żądanych informacji dotyczących osoby, w imieniu której występujesz z wnioskiem lub, w zależności od przypadku, dotyczących zmarłego małżonka bądź partnera tej osoby. Prosimy o dołączenie krótkiego oświadczenia wyjaśniającego, z jakich przyczyn wnioskodawca nie jest w stanie samodzielnie zgłosić wniosku.

Punkt 4

Proszę podać pełne nazwisko (imię oraz nazwisko rodowe), jak również nazwisko rodowe noszone w chwili urodzenia (o ile jest inne). Nazwisko rodowe noszone w chwili urodzenia pozwoli na prawidłową identyfikację wnioskodawcy, jeżeli nazwisko uległo zmianie w wyniku zawarcia związku małżeńskiego lub z innych przyczyn.

Punkty 5 i 6

Jeżeli zgłaszasz wniosek o rentę z tytułu starości lub o emeryturę z Systemu Rentowego Kanady, jesteś zobowiązany podać w punkcie 5 swój aktualny adres zamieszkania. Jeżeli chcesz sobie otrzymywać korespondencję dotyczącą Twojego wniosku oraz należności z tytułu przysługujących świadczeń na inny adres, prosimy wskazać ten adres w punkcie 6; w przeciwnym wypadku, prosimy o zakreślenie pola zatytułowanego „taki sam jak wskazany w punkcie 5”. Jeżeli zgłaszasz wniosek o rentę dla osoby pozostałej przy życiu, o świadczenie dla dziecka pozostałego przy życiu lub o świadczenie z tytułu śmierci, prosimy o podanie w punkcie 5 ostatniego adresu zmarłej osoby opłacającej składki i o nie wpisywanie żadnej informacji w punkcie 6.

Punkt 7

Prosimy o podanie dokładnego miejsca urodzenia, w tym nazwy miasta lub miejscowości, prowincji lub stanu oraz państwa.

Punkt 8

Jeżeli nazwisko wpisane do karty ubezpieczenia społecznego w Kanadzie jest inne niż nazwisko wpisane w punkcie 4, prosimy o podanie w punkcie 8 pełnego nazwiska *dokładnie* tak jak jest wpisane w tej karcie. Umożliwi to Service Kanada sprawdzenie składek wpłacanych do Systemu Rentowego Kanady oraz ustalenie prawa do świadczeń z kanadyjskiego systemu rentowego.

Punkt 9

Jeżeli mieszkałeś w innym państwie niż Kanada i Polska lub wpłacałeś składki do systemu zabezpieczenia społecznego państwa trzeciego, możesz mieć prawo do świadczeń na podstawie systemu zabezpieczenia społecznego tego państwa. Ponadto, na podstawie Umowy o zabezpieczeniu społecznym zawartej pomiędzy Kanadą i Rzeczpospolitą Polską, okresy składkowe lub okresy zamieszkania w państwie trzecim mogą być uwzględnione w celu uzyskania prawa do świadczeń, o które występujesz. Tak więc udzielenie wyczerpującej odpowiedzi w punkcie 9 jest bardzo istotne ze względu na możliwość uzyskania tych wszystkich świadczeń, do których masz prawo. Zwracamy uwagę, że w przypadku ubiegania się o rentę dla osoby pozostałej przy życiu, o świadczenie dla dziecka pozostałego przy życiu lub o świadczenie z tytułu śmierci dostarczane informacje muszą dotyczyć zmarłej osoby opłacającej składki.

Punkt 10

W Systemie Rentowym Kanady okresy, w których osiągnęte były zerowe lub niewielkie dochody ze względu na wychowywanie w tym czasie małych dzieci, mogą być pominięte przy obliczaniu wysokości świadczenia; nierzadko może to stanowić podstawę uzyskania podwyżki przyznanego świadczenia. Podstawą uzyskania takiej podwyżki jest objęcie kanadyjskimi systemami świadczeń rodzinnych lub zasiłków rodzinnych po dniu 1 stycznia 1966 r. w przypadku dzieci poniżej 7 lat. Jeżeli składasz wniosek o emeryturę i jeżeli Ty lub Twój małżonek bądź partner byliście objęci kanadyjskimi systemami świadczeń rodzinnych lub zasiłków rodzinnych na dziecko po dniu 1 stycznia 1966 r. (lub składasz wniosek o rentę dla osoby pozostałej przy życiu lub o świadczenie z tytułu śmierci, a zmarła osoba opłacająca składki była po wyżej wymienionej dacie objęta kanadyjskimi systemami świadczeń rodzinnych lub zasiłków rodzinnych na dziecko), prosimy podać ten fakt w punkcie 10. Jeżeli odpowiesz „Tak”, prześlemy Ci odrębny formularz, w którym będziesz mógł udzielić informacji niezbędnych dla przyznania tego świadczenia.

Punkt 11

Prosimy o podanie stanu cywilnego oraz, o ile dotyczy, dokładnego nazwiska i daty urodzenia małżonka lub partnera.

Część 3 - Wypełnić w przypadku ubiegania się o rentę z tytułu starości

Informacje dotyczące Twego zamieszkania w Kanadzie są wymagane, aby umożliwić Service Kanada ustalenie, czy masz prawo do renty z tytułu starości oraz w celu obliczenia wysokości renty, którą powinieneś otrzymywać. Istotne jest, aby daty wjazdu (wjazdów) do Kanady oraz wyjazdu (wyjazdów) z Kanady były dokładne i poparte dokumentami (dokumenty wydane przez służby imigracyjne, paszporty, wizy, bilety na statek lub lotnicze, itp.).

Punkt 12

O ile nie urodziłeś się w Kanadzie, prosimy o podanie daty i miejsca *pierwszego* wjazdu do Kanady. Jeżeli urodziłeś się w Kanadzie, nic nie wypełniasz.

Punkt 13

Informacje dotyczące podstawy prawnej Twego zamieszkania w Kanadzie w chwili wyjazdu są wymagane, aby umożliwić ustalenie, czy masz prawo do renty z tytułu starości. Powinieneś określić swój najbardziej aktualny status w Kanadzie oraz dołączyć dokumenty potwierdzające Twoje oświadczenie (karta lub zaświadczenie dotyczące posiadanego obywatelstwa kanadyjskiego, karta tożsamości wydana przez służby imigracyjne, wiza imigracyjna, itp.).

Punkt 14

Prosimy podać wszystkie miejsca zamieszkania od chwili urodzenia do dnia dzisiejszego, niezależnie od tego czy było to w Kanadzie lub też gdzie indziej. Informacje te są niezbędne dla uzasadnienia wniosku o rentę z tytułu starości. Należy podać nazwy miast lub miejscowości, prowincji lub stanu oraz państwa. Prosimy o nie uwzględnianie zmian adresów w tym samym mieście lub w tej samej miejscowości. Jeżeli w punkcie 14 zabraknie miejsca, prosimy o dołączenie do formularza wniosku dodatkowej kartki z tymi informacjami.

Punkt 15

Prosimy o podanie nazwiska, imienia oraz numeru telefonu dwóch znajomych osób, które mogą potwierdzić szczegóły związane z Twoim zamieszaniem w Kanadzie. Mogą to być osoby zamieszkałe w Kanadzie lub zagranicą, które nie są Twoimi krewnymi ani powinowatymi. Osoby te powinny być, w miarę możliwości, Twoimi znajomymi od wielu lat.

Punkt 16

Prosimy o zaznaczenie właściwego pola i stwierdzenie, czy w rozumieniu przepisów dotyczących podatku dochodowego jesteś uważany za rezydenta Kanady. Jeżeli odpowiedziałeś „Nie” oznacza to, że w rozumieniu przepisów dotyczących podatku dochodowego jesteś uważany za nie-rezydenta Kanady. W takim przypadku będziemy z Twojej comiesięcznej renty z tytułu starości potrącać podatek dotyczący nie-rezydentów. Podatek ten wynosi 25% miesięcznej renty z tytułu starości, chyba że państwo, w którym mieszkasz zawarło z Kanadą umowę dotyczącą opodatkowania, która przewiduje zmniejszenie podatku lub zwalnia Cię z obowiązku podatkowego.

Jeżeli odpowiedziałeś „Nie”, prosimy o podanie, czy Twój roczny dochód netto osiągnięty we wszystkich państwach jest niższy od podanej kwoty. Odpowiedź na pytanie z tego punktu jest niezbędna, ponieważ wysokość renty z tytułu starości może ulec obniżeniu na podstawie przepisów kanadyjskiej *Ustawy o podatku dochodowym*. W przypadku nie-rezydentów Kanady chodzi o podatek zwrotny od renty z tytułu starości. Podatek ten może nie dotyczyć Twojej osoby, jeżeli mieszkasz w państwie, które zawarło z Kanadą umowę dotyczącą opodatkowania, która zwalnia Ciebie z obowiązku podatkowego.

Podatek ten jest potrącany z Twojej comiesięcznej renty z tytułu starości. W przypadku nie-rezydentów Kanady, Agencja Skarbowa Kanady oblicza wysokość miesięcznego potrącenia w oparciu o dochód netto osiągnięty w poprzednim roku we wszystkich państwach świata. Agencja Skarbowa Kanady przesyła w lutym każdego roku formularz Deklaracji o dochodach dla celów renty z tytułu starości, jeżeli mieszkasz w państwie, do którego ma zastosowanie podatek zwrotny od renty z tytułu starości. Deklarację należy zwrócić najpóźniej do 30 kwietnia każdego roku, niezależnie od wysokości osiąganego dochodu. W przeciwnym razie wypłata renty z tytułu starości zostanie zawieszona w lipcu.

Część 4 - Wypełnić w przypadku ubiegania się o emeryturę z Systemu Rentowego Kanady

Punkt 17

Masz kilka możliwości, jeśli chodzi o wybór daty przejścia na emeryturę z Systemu Rentowego Kanady, w zależności od Twojego wieku.

Możesz rozpocząć podejmowanie emerytury w dowolnym czasie po ukończeniu 60 lat.

Obniżona emerytura: od wieku 60 do 65 lat

Kwota emerytury podlega **ograniczeniu** o z góry ustalony procent za każdy miesiąc zawarty pomiędzy miesiącem podjęcia wypłaty emerytury a miesiącem, w którym osiągniesz 65 lat życia. Emerytura podlega temu ograniczeniu na stałe.

Pomiędzy rokiem 2012 a 2016, procent tego ograniczenia będzie stopniowo zwiększał się z 0,52% do 0,6% za każdy miesiąc. Oznacza to, że jeśli zaczniesz pobierać emeryturę w roku 2016, w wieku lat 60, jej kwota będzie o 36% **niższa** w porównaniu z kwotą, jaką otrzymałbyś zaczynając pobierać emeryturę w wieku lat 65. Procent ograniczenia, mający zastosowanie w roku gdy zaczniesz pobierać emeryturę będzie miał zastosowanie tak długo, jak będziesz pobierał świadczenie i nie zmieni się. Kwota emerytury może wzrosnąć co roku, stosownie do zmian we Wskaźniku Cen Konsumenckich.

Rok	% miesięcznego ograniczenia	Maksymalne ograniczenie (jeśli emerytura podjęta jest w wieku lat 60)
2012	0,52	31,2%
2013	0,54	32,4%
2014	0,56	33,6%
2015	0,58	34,8%
2016	0,60	36%

Wypłata emerytury rozpoczyna się miesiąc po otrzymaniu podania (lub później, jeżeli wskażesz późniejszą datę na podaniu). Najwcześniejszą datą, kiedy możesz rozpocząć pobieranie emerytury jest miesiąc po ukończeniu przez Ciebie 60 lat.

Pełna emerytura: w wieku lat 65

Jeśli rozpoczniesz pobieranie emerytury **w wieku lat 65**, otrzymasz **pełną** kwotę do której masz prawo, ustaloną na podstawie Twoich zarobków i składek. Wypłata emerytury rozpocznie się miesiąc po ukończeniu przez Ciebie 65 lat.

Podwyższona emerytura: po ukończeniu 65 lat

Kwota emerytury podlega **podwyższeniu** o z góry ustalony procent za każdy miesiąc opóźnienia po osiągnięciu 65 lat życia, aż do wieku lat 70.

Pomiędzy rokiem 2012 a 2013, procent tej podwyżki będzie stopniowo zwiększał się z 0,64% do 0,7% za każdy miesiąc. Oznacza to, że jeśli zaczniesz pobierać emeryturę w roku 2013, w wieku lat 70, jej kwota będzie o 42% **wyższa** w porównaniu z kwotą, jaką otrzymałbyś zaczynając pobierać emeryturę w wieku lat 65.

Rok	% miesięcznej podwyżki	Maksymalna podwyżka (jeśli emerytura podjęta jest w wieku lat 70)
2012	0,64	38,4%
2013	0,70	42%

Jeśli złożysz wniosek o emeryturę po ukończeniu 65 lat, możesz zwrócić się o otrzymanie zaległych świadczeń, przy czym nie mogą one rozpocząć się wcześniej niż miesiąc po ukończeniu przez ciebie 65 lat. Mówiąc ogólnie, możemy wypłacić zaległe świadczenia z Systemu Rentowego Kanady do 12 miesięcy wstecz (11 miesięcy plus miesiąc złożenia wniosku).

Jeśli opóźnisz złożenie wniosku o emeryturę z Systemu Rentowego Kanady poza wiek 70 lat, ryzykujesz utratę świadczeń. **Opóźnienie podejmowania emerytury poza wiek 70 lat nie przyniesie Ci żadnej korzyści finansowej.**

Nowe świadczenie poemerytalne z Systemu Rentowego Kanady (wchodzi w życie w styczniu 2012 roku)

Osoby w wieku od 60 do 70 lat, pobierające świadczenia z Systemu Rentowego Kanady lub Systemu Rentowego Quebecu mogą być uprawnione do świadczenia poemerytalnego (Post-Retirement Benefit / prestation après-retraite), jeśli wpłacały odpowiednie składki do Systemu Rentowego Kanady.

Nowe świadczenie poemerytalne jest oddzielne od emerytury z Systemu Rentowego Kanady. Dla wygody, kwota świadczenia poemerytalnego będzie dodawana do kwoty emerytury, pozostaje ona jednak całkowicie **oddzielnym świadczeniem**. Twoja emerytura oraz świadczenie poemerytalne będą stopniowo zwiększały Twój dochód emerytalny (nawet jeśli pobierasz już maksymalną kwotę emerytury). Każdy rok składkowy będzie miał wpływ na nowe świadczenie poemerytalne, do wypłaty w kolejnym roku. Nie będzie trzeba składać wniosku o świadczenie poemerytalne, jeśli jesteś do niego uprawniony. Otrzymasz je automatycznie, zaczynając od roku 2013.

Ważne jest aby wziąć pod uwagę, że składki wpłacane przez osoby pobierające emeryturę z Systemu Rentowego Kanady powiększają wyłącznie świadczenie poemerytalne. Nie uprawniają one do innych świadczeń z Systemu Rentowego Kanady, ani nie zwiększają ich. Nie są one również poddane podziałowi kapitału rentowego lub podziałowi emerytury.

Systemu Rentowego Kanady lub Quebecu, możesz musieć dokonywać wpłat składek na cel świadczenia poemerytalnego. Po dalsze informacje prosimy odwiedzić naszą witrynę internetową pod adresem: www.servicecanada.gc.ca/cppchanges.

Jesteś ...	W wieku od 60 do 65 lat	Co najmniej w wieku 65 lat, lecz poniżej wieku 70 lat
<i>Otrzymujesz emeryturę z Systemu Rentowego Kanady ORAZ nie jesteś zatrudniony</i>	Nowe świadczenie poemerytalne nie ma do Ciebie zastosowania	Nowe świadczenie poemerytalne nie ma do Ciebie zastosowania
<i>Otrzymujesz emeryturę z Systemu Rentowego Kanady ORAZ jesteś zatrudniony lub powrócisz do pracy poza granicami Quebecu</i> <i>albo</i> <i>Otrzymujesz emeryturę z Systemu Rentowego Quebecu ORAZ jesteś zatrudniony lub powracasz do pracy poza granicami Quebecu</i>	Pracodawca będzie musiał odprowadzać z Twoich zarobków składki na System Rentowy Kanady. Jeśli pracujesz na własny rachunek, będziesz musiał wpłacać za pośrednictwem zeznania podatkowego zarówno część składek pochodzącą od pracownika, jak od pracodawcy. Nie będziesz musiał składać wniosku o świadczenie poemerytalne. Jeśli jesteś do tego uprawniony, świadczenie poemerytalne będzie wypłacane automatycznie, zaczynając od roku 2013.	Pracodawca będzie musiał odprowadzać z Twoich zarobków składki na System Rentowy Kanady. Jeśli pracujesz na własny rachunek, będziesz musiał wpłacać za pośrednictwem zeznania podatkowego zarówno część składek pochodzącą od pracownika, jak od pracodawcy, chyba że chcesz zaprzestać wpłacania składek na System Rentowy Kanady. Aby uzyskać więcej informacji na temat zaprzestania wpłacania składek na System Rentowy Kanady, prosimy odwiedzić witrynę internetową Kanadyjskiej Agencji Skarbowej pod adresem www.cra.gc.ca/cpp lub zatelefonować pod numer 1-800-959-8281. Nie będziesz musiał składać wniosku o świadczenie poemerytalne. Jeśli jesteś do tego uprawniony, świadczenie poemerytalne będzie wypłacane automatycznie, zaczynając od roku 2013.

Część 5 - Wypełnić w przypadku ubiegania się o rentę dla osoby pozostałej przy życiu lub o świadczenie z tytułu śmierci

Punkty 18 do 20

Informacje żądane w punktach 18 do 20 dotyczą osoby, która zgłosiła wniosek o rentę dla osoby pozostałej przy życiu lub o świadczenie z tytułu śmierci. Należy odpowiedzieć na pytania w tych punktach posługując się własnym nazwiskiem i własnym adresem, niezależnie czy jesteś małżonkiem lub partnerem pozostałym przy życiu czy też (w przypadku świadczeń z tytułu śmierci) osobą występującą w imieniu spadkobierców osoby zmarłej.

W punkcie 19 należy podać swój aktualny adres zamieszkania. O ile zyczysz sobie otrzymywać korespondencję w sprawie wniosku lub świadczenia na inny adres, prosimy podać ten adres w punkcie 20; w przeciwnym wypadku, prosimy zaznaczyć pole zatytułowane „taki sam jak wskazany w punkcie 19”.

Punkt 21

Prosimy o podanie stopnia pokrewieństwa ze zmarłą osobą, która opłacała składki (np. małżonek, partner, matka, ojciec, syn, córka, brat, siostra, wykonawca testamentu osoby zmarłej, itp.).

Punkt 22

Prosimy o podanie, czy istnieje wykonawca testamentu, zarządca masy spadkowej lub prawny przedstawiciel spadkobierców po zmarłej osobie, która opłacała składki. Jeżeli osoba ta nie jest małżonkiem lub partnerem pozostałym przy życiu, powinna zgłosić *osobny* wniosek o świadczenia z tytułu śmierci. W przypadku braku takiej osoby lub jeżeli taką osobą jest małżonek lub partner pozostały przy życiu, małżonek lub partner pozostały przy życiu powinien zgłosić wniosek o świadczenia z tytułu śmierci zaznaczając pole zatytułowane „Świadczenie z tytułu śmierci” na pierwszej stronie formularza wniosku.

Punkt 23

Jeżeli zgłaszasz własny wniosek o rentę dla osoby pozostałej przy życiu, należy podać Twój numer ubezpieczenia społecznego w Kanadzie (o ile go posiadasz). O ile składasz wniosek dla małżonka lub partnera pozostałego przy życiu, należy podać jego numer ubezpieczenia społecznego w Kanadzie.

Punkt 24

Nazwisko rodowe noszone w chwili urodzenia pozwoli na prawidłową identyfikację Twojej osoby, jeżeli zmieniłeś nazwisko w wyniku zawarcia związku małżeńskiego lub z innych przyczyn.

Punkt 25

Prosimy podać, czy w swojej ocenie jesteś inwalidą. (Na stronie 5 niniejszego informatora - „*Renta inwalidzka z Systemu Rentowego Kanady*” - znajduje się definicja terminu „inwalida”.) Jeżeli miałeś mniej niż 35 lat w chwili śmierci osoby opłacającej składki oraz jesteś inwalidą w myśl przepisów obowiązujących w Systemie Rentowym Kanady, możesz mieć prawo do renty dla osoby pozostałej przy życiu, nawet jeżeli nie masz dziecka na utrzymaniu. Jeżeli masz więcej niż 35 lat, ale nie ukończyłeś 45 lat w chwili śmierci osoby opłacającej składki oraz jesteś inwalidą w myśl przepisów obowiązujących w Systemie Rentowym Kanady, otrzymasz wyższą rentę od tej, która przysługiwałaby gdybyś nie był inwalidą.

Punkty 26 i 27

Odpowiedzi na pytania zawarte w tych punktach są niezbędne, aby umożliwić Service Kanada ustalenie, czy jesteś osobą spełniającą warunki wynikające z definicji małżonka lub partnera pozostałego przy życiu zgodnie z obowiązującymi przepisami Systemu Rentowego Kanady. (Na stronie 3 niniejszego informatora znajduje się definicja „małżonka lub partnera pozostałego przy życiu” w rozumieniu przepisów systemu).

Punkty 28 i 29

Jeżeli miałeś mniej niż 45 lat w chwili śmierci osoby, która opłacała składki, odpowiedzi na pytania zawarte w tych punktach są niezbędne, aby umożliwić Service Kanada ustalenie, czy masz prawo do renty dla osoby pozostałej przy życiu.

Część 6 - Wypełnić w przypadku ubiegania się o świadczenie dla dziecka pozostałego przy życiu

Zazwyczaj świadczenie dla dziecka w wieku poniżej 18 lat jest wypłacane osobie sprawującej opiekę nad dzieckiem. Świadczenia dla dziecka pozostałego przy życiu są wypłacane bezpośrednio dzieciom w wieku od 18 do 25 lat, które uczęszczają do szkoły lub szkoły wyższej w pełnym wymiarze. Dzieci te składają odrębny wniosek w swoim własnym imieniu. (Bliższe informacje znajdują się na stronie 4 niniejszego informatora - „*Świadczenie dla dziecka pozostałego przy życiu z Systemu Rentowego Kanady*”.)

Punkt 30

Prosimy o sporządzenie listy wszystkich dzieci osoby, która opłacała składki, pozostałych przy życiu, dla których występujesz o świadczenia oraz o podanie daty urodzenia każdego dziecka i dołączenie aktu urodzenia każdego dziecka.

Jeżeli jesteś dzieckiem w wieku od 18 do 25 lat, prosimy o podanie Twojego nazwiska rodzowego oraz daty urodzenia i o dołączenie Twojego aktu urodzenia.

Punkty 31 i 32

Te punkty należy wypełnić tylko w przypadku, gdy masz więcej niż 18 lat i występujesz we własnym imieniu o świadczenie dla dziecka pozostałego przy życiu lub jeżeli występujesz o świadczenie w imieniu dziecka na utrzymaniu, a sam nie występujesz o rentę dla osoby pozostałej przy życiu. Jeżeli występujesz z wnioskiem o świadczenie dla dziecka pozostałego przy życiu dla dziecka mającego mniej niż 18 lat pozostającego na Twoim utrzymaniu oraz o rentę dla osoby pozostałej przy życiu, prosimy o nie wpisywanie żadnej odpowiedzi w punktach 31 i 32.

Część 7 - Podpis wnioskodawcy

Składając swój podpis potwierdzasz zgodność informacji podawanych we wniosku. Jednocześnie upoważniasz właściwą polską instytucję do udzielenia Service Kanada informacji, które mogą mieć wpływ na Twoje prawo do kanadyjskich świadczeń, o przyznanie których występujesz.

UWAGA: Udzielanie fałszywych lub wprowadzających w błąd oświadczeń uznawane jest jako wykroczenie i może podlegać karze grzywny oraz wszelkim odsetkom, według przepisów *Systemu Rentowego Kanady* lub *Ustawy o zabezpieczeniu społecznym z tytułu starości*. Można również zostać oskarżonym o przestępstwo. Wszelkie świadczenia uzyskane lub otrzymane bez uprawnień będą musiały zostać zwrócone.

Oświadczenie świadka wymagane jest *wyłącznie* w przypadku opatrzenia wniosku krzyżykiem zamiast podpisu.

Poświadczone fotokopie oryginalnych dokumentów

Lepiej jest przysłać poświadczone fotokopie dokumentów niż ich oryginały. Jeśli postanowisz przysłać oryginały, należy przesyłać je listem poleconym. Oryginały dokumentów zostaną zwrócone.

Fotokopię oryginalnego dokumentu możemy przyjąć jedynie, jeśli jest czytelna i poświadczona za zgodność z oryginałem. O poświadczenie fotokopii można zwrócić się do następujących osób:

- księgowego
- szefa plemienia jednej z grup narodowościowych oryginalnych mieszkańców Kanady
- pracownika Centrum Service Kanada, działającego oficjalnie
- dyrektora zakładu pogrzebowego
- sędziego pokoju
- adwokata
- sędziego
- dyrektora instytucji finansowej
- następujących pracowników służby zdrowia: chiropraktyka, dentystę, lekarza, zawodową pielęgniarkę, okulistę, optometrystę, aptekarza, psychologa oraz zarejestrowaną pielęgniarkę
- deputowanego federalnego lub jednego z jego pracowników
- deputowanego prowincjonalnego lub jednego z jego pracowników
- osobę duchowną
- sekretarza urzędu miasta
- notariusza
- urzędnika ministerstwa federalnego lub prowincji bądź jednej z ich agencji
- przedstawiciela ambasady, konsulatu lub wysokiej komisji
- przedstawiciela państwa, z którym Kanada zawarła umowę w dziedzinie zabezpieczenia społecznego
- policjanta
- naczelnika poczty
- zawodowego inżyniera
- pracownika socjalnego
- nauczyciela

Osoby dokonujące poświadczenia fotokopii zobowiązane są porównać fotokopię z oryginałem, podać swoje stanowisko lub tytuł, podpisać się i napisać własne imię i nazwisko literami drukowanymi, a także podać numer telefonu oraz datę dokonania poświadczenia.

Muszą one także napisać na fotokopii następujące oświadczenie: **Niniejsza fotokopia jest zgodna z oryginałem dokumentu, który nie został w żaden sposób zmieniony.**

Jeśli dokument posiada informacje na obu stronach, fotokopie obu stron muszą zostać zrobione i poświadczone. Nie można poświadczać fotokopii własnych dokumentów ani nie można o to prosić osoby, z którą związanym się jest więzami pokrewieństwa. Proszę napisać swój numer ubezpieczenia społecznego w Kanadzie na wszystkich fotokopiach do nas przesyłanych.

Ochrona danych osobowych

Informacje podawane w formularzach umożliwiają ustalenie Twoich uprawnień do świadczeń na podstawie przepisów *Systemu Rentowego Kanady*. Numer ubezpieczenia społecznego (SIN) podawany jest zgodnie z Artykułem 52 *Ustawy o Systemie Rentowym Kanady* oraz zgodnie z Dyrektywą Sekretariatu Rady Skarbu dotyczącej SIN, ponieważ Rada jest autoryzowanym użytkownikiem numeru ubezpieczenia społecznego. Numer ubezpieczenia społecznego jest używany w celu dokładnej identyfikacji danej osoby, tak aby móc prawidłowo ustalić zarobki podlegające składkom i dokładnie ustalić świadczenia i uprawnienia. Numer ubezpieczenia społecznego jest także używany dla celów weryfikacji zarobków przez Kanadyjską Agencję Skarbową aby zapewnić lepszy poziom usług oraz ograniczyć duplikację czynności podejmowanych przez agencje rządowe.

Złożenie wniosku jest dobrowolne. Jednak jeśli odmówisz podania informacji osobistych, kanadyjskie Ministerstwo Rozwoju Siły Roboczej i Kwalifikacji nie będzie mogło rozpatrzyć Twojego wniosku.

Podane przez Ciebie informacje mogą być użyte oraz/albo przekazane dalej dla celów analizy polityki, badań naukowych oraz/albo dokonywania ewaluacji. Aby przeprowadzić takie działania, różne źródła informacji, znajdujące się w posiadaniu lub pod kontrolą Ministerstwa Rozwoju Siły Roboczej i Kwalifikacji mogą być połączone. Jednakże takie dodatkowe użycie lub ujawnienie Twoich informacji osobowych nigdy nie może przynieść w rezultacie decyzji administracyjnej na Twój temat (jak, na przykład, decyzji o uprawnieniu do świadczeń).

Informacje, które podasz mogą być przekazywane wewnątrz Ministerstwa Rozwoju Siły Roboczej i Kwalifikacji, a także do jakiegokolwiek innej instytucji federalnej, władzy prowincjonalnej albo instytucji publicznej, utworzonej zgodnie z prawem prowincjonalnym, z którą minister Rozwoju Siły Roboczej i Kwalifikacji zawarł umowę, a także do organizacji pozarządowych, w celu administracji Systemu Rentowego Kanady, innych ustaw Parlamentu oraz innych praw federalnych i prowincjonalnych, jak też dla celów analizy polityki, badań naukowych oraz/albo dokonywania ewaluacji. Informacje te mogą być udostępniane rządowi innych krajów, zgodnie z umowami o wzajemnej administracji lub stosowaniu takiego prawa i Systemu Rentowego Kanady.

Informacje dotyczące Twojej osoby używane są zgodnie z Ustawą o kanadyjskim systemie rentowym i *Ustawą o ochronie danych osobowych*. Masz prawo dostępu i do ochrony swoich informacji osobistych. Będą one przechowywane w kartotece danych osobowych HRSDC PPU 146. Instrukcje na temat dostępu do takich informacji zawarte są w rządowej publikacji pod tytułem *Źródło informacji*, dostępnej pod następującym adresem internetowym: www.infosource.gc.ca. *Źródło informacji* można uzyskać przez Internet w każdym Centrum Service Kanada.